

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Id-Disa' Awla) tat-28 ta' Ottubru 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Finanzgericht Hamburg – il-Ġermanja) – KAHL G.m.b.H. & Co. K.G. (C-197/20) u C. E. Roeper GmbH (C-216/20) vs Hauptzollamt Hannover (C-197/20), Hauptzollamt Hamburg (C-216/20)

(Kawżi magħquda C-197/20 u C-216/20) ⁽¹⁾

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Unjoni doganali – Tariffa doganali komuni – Klassifikazzjoni tariffarja – Nomenklatura Magħquda – Subintestaturi tariffarji 1521 90 91 u 1521 90 99 – Interpretazzjoni tan-noti ta' spjega relatati mas-subintestatura 1521 90 99 – Xema' tan-naħal imdewba u ssolidifikata mill-ġdid qabel l-importazzjoni tagħha)

(2022/C 2/10)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Finanzgericht Hamburg

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: KAHL G.m.b.H. & Co. K.G. (C-197/20) u C. E. Roeper GmbH (C-216/20)

Konvenuti: Hauptzollamt Hannover (C-197/20) u Hauptzollamt Hamburg (C-216/20)

Dispożittiv

In-Nomenklatura Magħquda li tinsab fl-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana, fil-verżjonijiet tagħha li jirriżultaw mir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1101/2014 tas-16 ta' Ottubru 2014 u mir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1754 tas-6 ta' Ottubru 2015, għandha tigi interpretata fis-sens li x-xema' tan-naħal li tkun giet imdewba, u li minnha tkun tnehhiet mekkanikament parti mill-materjal barrani waqt il-proċess tat-tidwib, u mbagħad tkun giet issolidifikata sabiex tiffirma blokki jew pjanci, taqa' taht is-subintestatura 1521 90 99 ta' din in-nomenklatura, li tkopri x-xema' "ohrajn", u mhux taht is-subintestatura 1521 90 91 tal-imsemmija nomenklatura, li tkopri x-xema' "mhux imsajrin [ipproċessati]".

⁽¹⁾ ĠU C 279, 24/8/2020.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Seba' Awla) tat-28 ta' Ottubru 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Korkein hallinto-oikeus – il-Finlandja) – Kawżi mressqa minn A Oy (C-221/20), B Oy (C-223/20)

(Kawżi magħquda C-221/20 u C-223/20) ⁽¹⁾

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Tassazzjoni – Direttiva 92/83/KEE – Dazji tas-sisa – Birra – Artikolu 4(2) – Possibbiltà li jiġu applikati dazji tas-sisa għall-birra magħmula mill-birreriji żgħar indipendenti – Trattament ta' żewġ birreriji żgħar jew iktar bhala birrerija żgħira waħda indipendenti – Obbligu ta' traspożizzjoni)

(2022/C 2/11)

Lingwa tal-kawża: il-Finlandiż

Qorti tar-rinviju

Korkein hallinto-oikeus

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: A Oy (C-221/20), B Oy (C-223/20)

Konvenuta: Veronsaajien oikeudenvalvontayksikkö

Dispożittiv

It-tieni sentenza tal-Artikolu 4(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 92/83/KEE tad-19 ta' Ottubru 1992 dwar l-armonizzazzjoni ta' l-istrutturi tat-taxxi tas-sisa fuq l-alkohol u x-xorb alkoholiku ghandha tigi interpretata fis-sens li Stat Membru li jimplimenta l-possibbiltà, prevista fl-Artikolu 4(1) ta' din id-direttiva, li japplika rati mnaqqsa ta' dazju tas-sisa għall-birra magħmula minn birreriji żgħar indipendenti ma huwiex madankollu obligat li jittratta bħala birrerija żgħira wahda indipendenti żewġ birreriji żgħar jew iktar li jikkooperaw u li l-produzzjoni annwali kongunta tagħhom ma taqbiżx il-200 000 ettolitru.

(¹) ĠU C 262, 10.8.2020

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tat-28 ta' Ottubru 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari ta' Bundesfinanzhof – il-Ġermanja) – Finanzamt B vs X-Beteiligungsgesellschaft mbH

(Kawża C-324/20) (¹)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Direttiva 2006/112/KE – Taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) – Provvista ta' servizzi – Artikolu 63 – Eżiġibbiltà tal-VAT – Artikolu 64(1) – Kunċett ta' "provvista li tagħti lok għal hlasijiet suċċessivi" – Provvista ta' darba mħallsa bin-nifs – Artikolu 90(1) – Tnaqqis tal-valur taxxabbli – Kunċett ta' "nuqqas ta' hlas tal-prezz")

(2022/C 2/12)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Bundesfinanzhof.

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Finanzamt B

Konvenut: X-Beteiligungsgesellschaft mbH

Dispożittiv

- 1) L-Artikolu 64(1) tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud għandu jiġi interpretat fis-sens li provvista ta' servizzi ta' darba li hija s-suġġett ta' remunerazzjoni bi hlas bin-nifs ma taqax taht il-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-dispożizzjoni.
- 2) L-Artikolu 90(1) tad-Direttiva 2006/112/KE għandu jiġi interpretat fis-sens li, meta jkun hemm ftehim ta' hlas bin-nifs, l-assenza ta' hlas ta' parti mir-remunerazzjoni qabel ma din issir eżiġibbli ma tistax tigi kklassifikata bħala nuqqas ta' hlas tal-prezz, fis-sens ta' din id-dispożizzjoni, u ma tistax, minhabba dan il-fatt, tagħti lok għal tnaqqis tal-valur taxxabbli.

(¹) ĠU C 313, 21.09.2020.